

DIN EN 12606-1

ICS 75.140; 91.100.50

Ersatz für
DIN EN 12606-1:2007-06**Bitumen und bitumenhaltige Bindemittel –
Bestimmung des Paraffingehaltes –
Teil 1: Destillationsverfahren;
Deutsche Fassung EN 12606-1:2015**

Bitumen and bituminous binders –
Determination of the paraffin wax content –
Part 1: Method by distillation;
German version EN 12606-1:2015

Bitumes et liants bitumineux –
Détermination de la teneur en paraffines –
Partie 1: Méthode par distillation;
Version allemande EN 12606-1:2015

Gesamtumfang 14 Seiten

DIN-Normenausschuss Materialprüfung (NMP)
DIN-Normenausschuss Bauwesen (NABau)

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (EN 12606-1:2015) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 336 „Bitumenhaltige Bindemittel“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom AFNOR (Frankreich) gehalten wird.

Das zuständige deutsche Gremium ist der Gemeinschaftsausschuss NA 062-03-32 GA „Bitumen; Prüfverfahren und Anforderungen für die Bindemittel“ in den DIN-Normenausschüssen Materialprüfung (NMP) und Bauwesen (NABau).

Änderungen

Gegenüber DIN EN 12606-1:2007-06 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Erwähnung von Quecksilberthermometern als Referenzthermometer wurde geändert. Die Änderungen betreffen hauptsächlich den Text von Abschnitt 6.2;
- b) Dokument redaktionell überarbeitet.

Frühere Ausgaben

DIN 1995: 1929-01, 1934-01, 1941-11, 1960x-02

DIN 52015: 1980-12

DIN EN 12606-1: 2000-04, 2007-06

Deutsche Fassung

Bitumen und bitumenhaltige Bindemittel —
Bestimmung des Paraffingehaltes —
Teil 1: Destillationsverfahren

Bitumen and bituminous binders —
Determination of the paraffin wax content —
Part 1: Method by distillation

Bitumes et liants bitumineux —
Détermination de la teneur en paraffines —
Partie 1: Méthode par distillation

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 27. Mai 2015 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN-CENELEC oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

CEN-CENELEC Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel

Inhalt

	Seite
Vorwort	3
1 Anwendungsbereich	4
2 Normative Verweisungen	4
3 Begriffe	4
4 Kurzbeschreibung	4
5 Reagenzien und Materialien	5
6 Prüfeinrichtung	5
7 Probenahme	6
8 Durchführung	6
9 Berechnung	8
10 Angabe der Ergebnisse	9
11 Präzision	9
11.1 Wiederholpräzision	9
11.2 Vergleichpräzision	9
12 Prüfbericht	9
13 Abbildungen	10

Vorwort

Dieses Dokument (EN 12606-1:2015) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 336 „Bitumenhaltige Bindemittel“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom AFNOR gehalten wird.

Dieses Dokument ersetzt EN 12606-1:2007.

Diese Europäische Norm muss den Status einer nationalen Norm erhalten, entweder durch Veröffentlichung eines identischen Textes oder durch Anerkennung bis Januar 2016, und etwaige entgegenstehende nationale Normen müssen bis Januar 2016 zurückgezogen werden.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. CEN [und/oder CENELEC] sind nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

Die Norm wurde aufgrund der normativen Verweisung auf Quecksilberthermometer überarbeitet. Die Änderungen beziehen sich hauptsächlich auf den Text in 6.2. Die Begriffe „Probenthermometer“ und „Badthermometer“ wurden auch in einigen Unterabschnitten von Abschnitt 8 folgerichtig geändert in „Probentemperatur-Messfühler“ und „Badtemperatur-Messfühler“.

EN 12606 besteht aus folgenden Teilen unter dem Haupttitel *Bitumen und bitumenhaltige Bindemittel — Bestimmung des Paraffingehaltes*

— Teil 1: Destillationsverfahren

— Teil 2: Extraktionsverfahren

Die Änderungen betreffen hauptsächlich die Überarbeitung des Textes von 6.2, um die Nennung von Quecksilber-Stabthermometern als Referenzthermometer zu ändern.

Entsprechend der CEN-CENELEC-Geschäftsordnung sind die nationalen Normungsinstitute der folgenden Länder gehalten, diese Europäische Norm zu übernehmen: Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Schweiz, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Türkei, Ungarn, Vereinigtes Königreich und Zypern.